

তাফসির এ সালাত

সালাতের আধ্যাত্মিক ব্যাখ্যা



আল্লামা বাকের মাজলিসি (রহ)

তথ্যসূত্র: বিহারুল আনোয়ার, খণ্ড-৮১, পৃষ্ঠা: ২৫৩-২৫৬

অনুবাদক: আসিফ আলী ইমামি

তাকসির এ সালাত

سعد السعود: وجدت في صحف إدريس عليه السلام: إذا دخلتم
في الصلاة فاصرفوا لها خواطركم وأفكاركم وادعوا الله دعاء
طاهرا متفرغا، وسلوه مصالحكم ومنافعكم بخشوع وخشوع
وطاعة واستكانة، وإذا ركعتم وسجدتم فأبعدوا عن نفوسكم أفكار
الدنيا وهواجس السوء، وأفعال الشر واعتقاد المكر، ومآكل
السحت والعدوان، والأحقاد، واطرحوا بينكم ذلك كله

৪৯ - সাদ আস-সু'উদ: ইদরিস (আ.)-এর সহীফাগুলোর
মধ্যে আমি পেয়েছি

যখন তোমরা নামাজে প্রবেশ করবে, তখন তোমাদের"
মনোযোগ এবং চিন্তা-ভাবনাগুলো নামাজের দিকে নিবদ্ধ
করো। আল্লাহর কাছে পবিত্র ও নিষ্ঠাবানভাবে প্রার্থনা
করো। তোমাদের প্রয়োজন এবং কল্যাণের জন্য তাকে
নম্রতা, বিনম্রতা, আনুগত্য ও আল্লাসমর্পণসহ প্রার্থনা

করো। আর যখন রুকু এবং সিজদায় থাকবে, তখন
পৃথিবীর চিন্তা-ভাবনা, মন্দ কল্পনা, দুষ্কর্ম, প্রতারণার
বিশ্বাস, অবৈধ সম্পদ ও শত্রুতার খাদ্য গ্রহণ এবং বিদ্বেষ
থেকে নিজেদের মুক্ত রাখো। এগুলো সব তোমাদের মধ্যে
"থেকে দূরে সরিয়ে দাও।

- كتاب المسائل: لعلي بن جعفر، عن أخيه موسى عليه السلام
قال: سألته عن الرجل يصلح له أن يغمض عينيه متعمدا في
صلاته؟ قال: لا بأس

৫০ - কিতাব আল-মাসায়েল

একদিন ইমাম মুসা কাযিম আলাইহিস সালাম-কে তার
ভাই আলী ইবনে জাফর জিজ্ঞাসা করলেন:
"কোনো ব্যক্তি যদি ইচ্ছাকৃতভাবে নামাজের সময় চোখ
বন্ধ রাখে, এটি কি ঠিক?"
তিনি (আ.) বললেন: "কোনো সমস্যা নেই।"

نوادير الراوندي: بإسناده، عن موسى بن جعفر، عن آبائه عليهم السلام قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله: لا صلاة لمن لا يتم ركوعها وسجودها .

وبهذا الاسناد قال: قال النبي صلى الله عليه وآله: من أسبغ وضوءه وأحسن صلاته، وأدى زكاة ماله، وملك غضبه، وسجن لسانه، وبذل معروفه، وأدى النصيحة لأهل بيت نبيه، فقد استكمل حقائق الايمان، وأبواب الجنان له مفتحة أقول: قد مر بأسانيـد
جمة

নাওয়াদির আর-রাওয়ানদি: -

মুসা ইবনে জাফর (আ.) তার পূর্বসূরিদের (আ.) সূত্রে বর্ণনা করেছেন, রাসূলুল্লাহ (সা.) বলেছেন:
"যে ব্যক্তি তার রুকু এবং সিজদা পূর্ণ করে না, তার
"নামাজ গ্রহণযোগ্য নয়।

এবং একই সূত্রে রাসূলুল্লাহ (সা.) আরও বলেছেন:
"যে ব্যক্তি সুন্দরভাবে অজু সম্পন্ন করে, তার নামাজ
যথাযথভাবে পড়ে, তার সম্পদের যাকাত প্রদান করে,

তার ক্রোধকে নিয়ন্ত্রণে রাখে, তার জিহ্বাকে সংযত রাখে,
সংকর্মে উদার হয় এবং নবীর আহলে বাইতের জন্য
আন্তরিকতার সঙ্গে পরামর্শ প্রদান করে, সে প্রকৃত ঈমানের
পরিপূর্ণতা অর্জন করেছে এবং জান্নাতের দরজাগুলো তার
"জন্য উন্মুক্ত।

روى جابر بن عبد الله الأنصاري قال: كنت مع مولانا
أمير المؤمنين عليه السلام فرأى رجلا قائما يصلي فقال له: يا هذا
أتعرف تأويل الصلاة؟
فقال: يا مولاي وهل للصلاة تأويل غير العبادة؟ فقال: أي والذي
بعث محمدا بالنبوة وما بعث الله نبيه بأمر من الأمور إلا وله
تشابه وتأويل وتنزيل وكل ذلك يدل على التعبد فقال له: علمني ما
هو يا مولاي؟
فقال عليه السلام: تأويل تكبيرتك الأولى إلى إحرامك أن تخطر
:في نفسك إذا قلت

الله أكبر من أن يوصف بقيام أو قعود، وفي الثانية أن يوصف بحركة أو جمود، وفي الثالثة أن يوصف بجسم أو يشبه بشبه أو يقاس بقياس، وتخطر في الرابعة أن تحله الاعراض أو تؤلمه الأمراض، وتخطر في الخامسة أن يوصف بجوهر أو بعرض أو يحل شيئاً أو يحل فيه شيء، وتخطر في السادسة أن يجوز عليه ما يجوز على المحدثين من الزوال والانتقال، والتغير من حال إلى حال، وتخطر في السابعة أن تحله الحواس الخمس.

ثم تأويل مد عنقك في الركوع تخطر في نفسك آمنت بك ولو ضربت عنقي، ثم تأويل رفع رأسك من الركوع إذا قلت: " سمع الله لمن حمده الحمد لله رب العالمين " تأويله: الذي أخرجني من العدم إلى الوجود، وتأويل السجدة الأولى أن تخطر في نفسك وأنت ساجد: منها خلقتني، ورفع رأسك تأويله: ومنها أخرجتني، والسجدة الثانية: وفيها تعيدني، ورفع رأسك تخطر بقلبك: ومنها تخرجني تارة أخرى.

وتأويل قعودك على جانبك الأيسر ورفع رجلك اليمنى وطرحك على اليسرى تخطر بقلبك اللهم إني أقمت الحق وأمت الباطل، وتأويل تشهدك تجديد الايمان ومعاودة الاسلام، والاقرار بالبعث

بعد الموت، وتأويل قراءة التحيات تمجيد الرب سبحانه، وتعظيمه
عما قال الظالمون ونعته الملقدون، وتأويل قولك: " السلام عليكم
ورحمة الله وبركاته " ترحم عن الله سبحانه فمعناها هذه أمان لكم
من عذاب يوم القيامة
ثم قال أمير المؤمنين عليه السلام: من لم يعلم تأويل صلاته هكذا،
فهو خداج، أي ناقصة

৫২ জাবির বিন আবদুল্লাহ আল-আনসারী বর্ণনা করেছেন,
তিনি বলেছেন: আমি একদা আমাদের মাওলা আমীরুল
মুমিনীন (আ.)- এর সাথে ছিলাম। তিনি এক ব্যক্তিকে
নামাজ পড়তে দেখলেন। অতপর’ তিনি তাকে বললেন:
"হে ব্যক্তি! তুমি কি জানো নামাজের তাফসীর (অর্থ বা
ব্যাখ্যা) কী?"

লোকটি বলল: "হে আমার মাওলা ! ইবাদত ব্যাতিত
নামাজের কি আর কোন তাফসির আছে?"

তিনি বললেন: "হ্যাঁ, সেই সত্তার শপথ যিনি মুহাম্মদ
(সা.)-কে নবী হিসেবে প্রেরণ করেছেন, আল্লাহ তার নবীকে

এমন কোনো বিষয় দিয়ে পাঠাননি যা তাকসীর, তাকসীর
এবং তাকসীর ছাড়া বোঝা যায়।"
লোকটি বলল: হে আমার মাওলা "আমাকে এর তাকসীর
শেখান,!"

তিনি (আ.) বললেন:

প্রথম তাকসীরের অর্থ: তোমার মনে এই চিন্তা করতে হবে,
"আল্লাহ এত মহান যে তাকে কোনো অবস্থান, দাঁড়ানো বা
বসা দিয়ে বর্ণনা করা যায় না।"

দ্বিতীয় তাকসীরের অর্থ: "আল্লাহ এমন যে তাকে কোনো
গতি বা স্থিতিশীলতা দিয়ে বর্ণনা করা যায় না।"

তৃতীয় তাকসীরের অর্থ: "আল্লাহ কোনো দেহ দিয়ে বর্ণিত
হতে পারেন না, তাকে কোনো কিছুর সাদৃশ্য দেওয়া যায়
না বা কোনো তুলনা করা যায় না।"

চতুর্থ তাকসীরের অর্থ: "আল্লাহ এমন যে তার মধ্যে
কোনো বৈশিষ্ট্য প্রবেশ করতে পারে না বা তিনি কোনো
রোগে আক্রান্ত হতে পারেন না।"

পঞ্চম তাকসীরের অর্থ: "আল্লাহ কোনো জোহর (মূল বস্তু)

বা বৈশিষ্ট্যের মধ্যে সীমাবদ্ধ নন, তিনি কোনো কিছুতে প্রবেশ করেন না এবং কিছুই তার মধ্যে প্রবেশ করে না।"

ষষ্ঠ তাকবীরের অর্থ: "আল্লাহর উপর সৃষ্টি জগতের কোনো পরিবর্তন বা স্থানান্তর প্রযোজ্য নয়।"

সপ্তম তাকবীরের অর্থ: "আল্লাহ ইন্দ্রিয়গুলো দ্বারা উপলব্ধ হন না।"

রুকুর তাফসীর: যখন তুমি রুকু করো, তখন মনে করবে: "আমি তোমার প্রতি ঈমান এনেছি, এমনকি যদি আমার গলা কেটে ফেলা হয়।"

রুকু থেকে ওঠার তাফসীর: যখন তুমি বলো, "সামিআল্লাহু লিমান হামিদাহু, আলহামদু লিল্লাহি রাব্বিল আলামীন," তখন মনে করবে: "যিনি আমাকে অস্তিত্বহীনতা থেকে অস্তিত্বে এনেছেন।"

প্রথম সিজদার তাফসীর: যখন তুমি সিজদায় থাকবে, তখন মনে করবে: "আমাকে তুমি মাটি থেকে সৃষ্টি করেছ।"

সিজদা থেকে ওঠার তাফসীর: "তুমি আমাকে মাটি থেকে

উঠিয়ে এনেছ।"

দ্বিতীয় সিজদার তাফসীর: "তুমি আমাকে আবারও মাটিতে ফিরিয়ে দেবে।"

দ্বিতীয় সিজদা থেকে ওঠার তাফসীর: "তুমি আমাকে আবারও মাটি থেকে পুনরুত্থিত করবে।"

বাম দিকে বসা এবং ডান পা তোলার তাফসীর: তুমি মনে করবে: "হে আল্লাহ! আমি সত্য প্রতিষ্ঠা করেছি এবং মিথ্যাকে ধ্বংস করেছি।"

তাশাহুদের তাফসীর: নতুন করে ঈমান আনা, ইসলামের প্রতি পুনরায় প্রতিশ্রুতি দেওয়া এবং মৃত্যুর পর পুনরুত্থানে বিশ্বাস।

তাহিয়াত পার্শ্বের তাফসীর: আল্লাহর গুণগান করা, তাকে পবিত্র ও মহিমাময় বলে ঘোষণা করা এবং তাকে মিথ্যাভাষী ও ভুল চিন্তাধারার উপরে রাখার ঘোষণা।

"আসসালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহি ওয়া

বারাকাতুহ" বলার তাফসীর: এটি আল্লাহর পক্ষ থেকে

একটি দয়া, যার অর্থ হলো: "তোমাদের জন্য কিয়ামতের দিনের শাস্তি থেকে নিরাপত্তা।"

এরপর আমীরুল মুমিনীন (আ.) বললেন:

"যে ব্যক্তি তার নামাজের তাফসীর এভাবে জানে না, তার নামাজ অসম্পূর্ণ।

بيان: " الذي أخرجني " لعل المعنى أنه لما أمر الله تعالى بعد الركوع الذي هو تذلل العبد واستكانته عند ربه برفع الرأس، فمعناه أنه رفعك الله عن المذلة في الدارين، ونجاك من الهلكة فيهما، ولا يقدر على ذلك إلا الذي خلقه، وأخرجه من العدم إلى الوجود، فهذا مستلزم للاقرار بالخلق

وأما السجدة الأولى فإنما تدل على الخلق، لان مثل هذا التذلل لا يليق إلا بالخالق، وإنما أمر بالسجدة بالتراب لأنه مبدء خلقه، وكذا الرفع يدل على أن الذي خلقه من التراب قادر على أن يخلصه من تعلقات هذه الدنيا الدنية، و يجعله جليس رب الأرباب، ثم يسجد

للاقرار بأن له بعد هذه الرفعة مذلة تحت التراب ثم يرفعه عنها
رفعة لا مذلة بعدها يوم الحساب

وأما التورك فلما كانت اليسرى أضعف الجانبين وأخسهما فناسبت
الباطل، واليمنى أقوى الجانبين وأشرفهما ناسبت الحق، فلما رفع
اليمنى على اليسرى أشعر بذلك بأنني أقمت الحق وأمت الباطل،
مع أن فيه مخالفة العامة أيضا في الإلقاء فقد أقام هذا الحق
وأما هذا الباطل الذي ابتدعه، ولما كانت الصلاة معراج
المؤمن فإذن السلام كناية عن دخوله المجلس الخاص للمعبود،
وهو دار الامن والأمان، فكأنه بشارة بالأمن من عذاب يوم
القيامة، أو أن الامام إذا سلم على المأمومين بأمره تعالى فكأنه
يشرهم بالسلامة والرحمة والبركات من مفيض الخيرات

বিবৃতি: "যিনি আমাকে উত্তোলন করেছেন"—এর অর্থ হতে
পারে, যখন আল্লাহ সুবহানাহু তাআলা রুকুর পরে, যা
বান্দার বিনয় ও আত্মসমর্পণের প্রতীক, মাথা তুলে
দাঁড়ানোর আদেশ দেন, তখন এর অর্থ হলো তিনি
আপনাকে উভয় দুনিয়ার লাঞ্ছনা থেকে উত্তোলন করেছেন

এবং আপনাকে উভয় ক্ষেত্রের ধ্বংস থেকে রক্ষা করেছেন।
এটি কেবল তিনিই করতে পারেন যিনি সৃষ্টি করেছেন এবং
আপনাকে অস্তিত্বে নিয়ে এসেছেন। এটি সৃষ্টিকে স্বীকার
করার আবশ্যিকতা নির্দেশ করে।

প্রথম সিজদা সৃষ্টির প্রতি ইঙ্গিত দেয়, কারণ এ ধরনের
বিনয় একমাত্র স্রষ্টারই প্রাপ্য। সিজদা মাটিতে আদেশ করা
হয়েছে, কারণ তা মানবসৃষ্টির শুরু। আর উঠা নির্দেশ
করে যে যিনি তাকে মাটি থেকে সৃষ্টি করেছেন, তিনি তাকে
এই নীচ দুনিয়ার বন্ধন থেকে মুক্ত করে সমস্ত সৃষ্টিকর্তার
স্রষ্টার সান্নিধ্যে বসার যোগ্য করতে পারেন। তারপর
দ্বিতীয় সিজদা করা হয়, যা নির্দেশ করে যে এই উত্থানের
পরেও একজনের লাঞ্চার অবসান হবে, যা মাটির নিচে
যাবে এবং কিয়ামতের দিনে এমন এক উদ্ভূতায় নিয়ে
যাওয়া হবে যার পরে আর কোনো লাঞ্ছনা থাকবে না।

তাশাহুদে তাওয়াক্কুফ করার সময়, বাম দিকটি দুর্বল ও
নিম্নমানের প্রতীক এবং ডান দিকটি শক্তিশালী ও মহত্বের

প্রতীক। যখন ডান দিকটি বাম দিকের ওপরে তোলা হয়, তখন এটি নির্দেশ করে যে আমি সত্য প্রতিষ্ঠা করেছি এবং মিথ্যাকে ধ্বংস করেছি। এটি সাধারণ মানুষের বিদ্বৈষপূর্ণ প্রথা থেকে বিরত থাকারও প্রতীক। নামাজ, যা একজন মুমিনের মিরাজ, শেষে সালামের মাধ্যমে বোঝানো হয় যে এটি স্রষ্টার বিশেষ সভায় প্রবেশের প্রতীক, যা নিরাপত্তা ও শান্তির স্থান। এটি যেন কিয়ামতের দিনের শাস্তি থেকে নিরাপত্তার সুসংবাদ। অথবা যখন ইমাম মাওমুদের উপর সালাম প্রদান করেন আল্লাহর আদেশে, তখন এটি যেন করুণার, শান্তির, এবং কল্যাণের বার্তা যা মহান সৃষ্টিকর্তার পক্ষ থেকে আসে।

ويؤيد الأخير أنه روي في الفقيه (1) قال رجل لأمر المؤمنين عليه السلام: يا ابن عم خير خلق الله ما معنى رفع رجلك اليمنى وطرحك اليسرى في التشهد؟ قال: تأويله اللهم أمت الباطل وأقم الحق، قال فما معنى قول الإمام السلام عليكم؟ فقال: إن الامام

يترحم عن الله عز وجل ويقول في ترجمته لأهل الجماعة: أمان
لكم من عذاب الله يوم القيامة، وتحت كل منها أسرار لا تخفى
على العارفين، وذكرها يوجب ملال الغافلين

وقال الشهيدان في النفلية وشرحها: وأول في الرواية التي رواها
أحمد بن أبي عبد الله (1) عن علي عليه السلام التكبير الأول من
هذه التكبيرات السبع " أن يلمس بالأخماس " أي بالأصابع
الخمس، أو يدرك بالحواس أو أن يوصف بقيام أو قعود و الثاني
أن يوصف بحركة أو جمود أي سكون مراعاة للمقابلة، وإن كان
الجمود أي سكون مراعاة للمقابلة، وإن كان الجمود أعم والثالث
أن يوصف بجسم أو يشبه بشييه، والرابع أن تحله الاعراض
وتؤلمه الأمراض أي لا تتعلق به الأمراض فتؤلمه، لا أن يجوز
تعلق الأمراض ولا تؤلمه كقوله تعالى: " الذي رفع السماوات
بغير عمد ترونها " والخامس أن يوصف بجوهر أو عرض أو
يجعل في شئ، والسادس أن يجوز عليه الزوال وهو العدم أو
الانتقال من مكان إلى مكان أو التغير من حال إلى حال، والسابع
أن تحله الحواس الخمس الظاهرة التي هي الباصرة والسماعة
والشامة والذائقة واللامسة والخمس الباطنة التي هي الحس

المشترك والخيال والوهم والحافضة والمتخيلة، وإن كانت منفية

عنه تعالى إلا أن الاطلاق لا ينصرف إليها انتهى.

শেষোক্ত বক্তব্যের সমর্থনে উল্লেখ করা হয়েছে যে,

"আল-ফাকীহ" গ্রন্থে বর্ণিত আছে, এক ব্যক্তি আমিরুল মুমিনীন আলাইহিস সালামের কাছে জিজ্ঞাসা করলেন: "হে আল্লাহর সৃষ্টির শ্রেষ্ঠজন নবী (সা.)- এর চাচাতো ভাই! তাশাহুদে ডান পা উত্তোলন এবং বাম পা মাটিতে রাখার অর্থ কী?"

আমিরুল মুমিনীন (আ.) উত্তরে বললেন: "এর অর্থ হলো, হে আল্লাহ! মিথ্যাকে ধ্বংস কর এবং সত্যকে প্রতিষ্ঠা কর।"

পরে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন: "ইমাম যখন সালাম বলেন, তার অর্থ কী?"

আমিরুল মুমিনীন (আ.) বললেন: "ইমাম আল্লাহর পক্ষ থেকে রহমতের আবেদন করেন এবং এটি জামাতের লোকদের প্রতি এই বার্তা বহন করে যে, কিয়ামতের দিন আল্লাহর শাস্তি থেকে তোমরা নিরাপদ থাকবে।" এ বিষয়ে

এমন অনেক গোপন রহস্য রয়েছে যা আরিফদের কাছে সুস্পষ্ট, তবে অসচেতনদের জন্য তা বিরক্তিকর হতে পারে।

শাহীদাইন তাদের গ্রন্থ **"আন-নাফলিয়াহ"** এবং এর ব্যাখ্যায় উল্লেখ করেছেন: আহমদ ইবনে আবি আব্দুল্লাহ (রহ.)-এর বর্ণিত একটি হাদিসে আমিরুল মুমিনীন (আ.) বলেছেন, নামাজের সাতটি তাকবিরের প্রথমটি নির্দেশ করে "পাঁচ আগুলের স্পর্শ," যা পাঁচটি আগুল বা পাঁচটি ইন্দ্রিয়ের মাধ্যমে কিছু উপলব্ধি করার দিকে ইঙ্গিত করে। এটি দাঁড়ানো বা বসার অবস্থার সঙ্গে সম্পর্কিত।

দ্বিতীয় তাকবির বোঝায় নড়াচড়া বা স্থবিরতা, যেখানে স্থিরতা তুলনামূলকভাবে আরও ব্যাপক।

তৃতীয় তাকবির নির্দেশ করে আল্লাহর পবিত্রতাকে, যা কোনো দেহ বা অনুরূপ কিছুর মাধ্যমে সীমাবদ্ধ নয়।

চতুর্থ তাকবির নির্দেশ করে যে আল্লাহর ওপর কোনো বৈশিষ্ট্য আরোপ করা যায় না এবং কোনো রোগ তাঁকে

আক্রান্ত করতে পারে না। যেমন, কুরআনে এসেছে: "যিনি
আকাশমণ্ডলীকে স্তম্ভহীনভাবে উত্তোলন করেছেন, যা
তোমরা দেখতে পাচ্ছ।"

পঞ্চম তাকবির নির্দেশ করে যে আল্লাহ কোনো মৌল বা
বৈশিষ্ট্যে সীমাবদ্ধ নন।

ষষ্ঠ তাকবির নির্দেশ করে যে আল্লাহ অমর; স্থানান্তর বা
অবস্থার পরিবর্তন তাঁর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়।

সপ্তম তাকবির নির্দেশ করে যে আল্লাহ বাহ্যিক বা
অভ্যন্তরীণ কোনো ইন্দ্রিয় দ্বারা সীমাবদ্ধ নন। বাহ্যিক
ইন্দ্রিয় যেমন: দৃষ্টি, শ্রবণ, ঘ্রাণ, স্বাদ, ও স্পর্শ। অভ্যন্তরীণ
ইন্দ্রিয় যেমন: যৌথ অনুভূতি, কল্পনা, অনুমান, স্মৃতি এবং
কল্পনাশক্তি।

সূত্র: সকল হাদিসটি, বিহারুল আনোয়ার, খণ্ড-৮১, পৃষ্ঠা-
২৫৩-২৫৬, হাদিস ৪৯-৫৩ থেকে নেয়া হয়েছে।

